

18

E1

38

11

Agreement for Mutual Co-operation

between

The Government of the Republic of India

and

The Government of the Arab Republic of Egypt
on Co-operation in Combating Illicit Traffic
in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances

The Government of the Republic of India and the
Government of the Arab Republic of Egypt [hereinafter
referred to as the parties] :

Considering that the Single Convention on Narcotic
Drugs [1961] as amended by the 1972 Protocol, the
Convention on Psychotropic Substances [1971] and the
United Nations Convention Against Illicit Traffic in
Narcotic Drugs and Psychotropic Substances [1988] form
the basis of national and international drug control
efforts :

Sharing deep concern over the illicit cultivation,
production, processing and trafficking in Narcotic Drugs
and Psychotropic Substances in some parts of the world
affecting the peoples of both countries :

Reaffirming their determination to combat illicit
trafficking in Narcotic Drugs and Psychotropic
Substances :

Taking into consideration their constitutional, legal and administrative systems and with due respect for the national sovereignty of their respective States: Have agreed as follows :

ARTICLE I

For the purposes of this agreement, drugs are understood to be the substances that are included in the schedules appended to the Single Convention on Narcotic Drugs, 1954, as amended by the 1972 Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, and Convention on Psychotropic Substances, 1971. Precursors and essential chemicals are those which are included in the Tables appended to the United Nations Convention Against Illicit Trafficking in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, 1988 and notified as such substances under the laws of the parties.

ARTICLE II

The parties shall co-operate with each other in combating illicit traffic in narcotic drugs and psychotropic substances, preventing drug related money laundering, identification, freezing and forfeiture of properties derived from or used in illicit traffic and preventing diversion of precursors and essential chemicals used in the manufacture of drugs for illegal purposes. The co-operation envisaged shall include :

(409)

- a) Exchange of information of operational, technical and general nature between the national agencies of both parties,
- b) Mutual assistance in operational matters including employing investigative techniques like "Controlled Delivery", as may be agreed between the focal points in specific cases; and
- c) Exchange literature on drug abuse control and texts of their laws and procedures on the subject, to the extent permitted by their national laws.

ARTICLE III

In order to facilitate the exchange of information and to carry out requests for co-operation, the parties shall designate a national focal point. In respect of the Republic of India, the focal point is the Narcotics Control Bureau and in respect of the Arab Republic of Egypt, the focal point is the Anti Narcotic General Administration. A list of the postal addresses of the national agencies and the contact officers is appended as Annex I. Normal exchange of information shall be in the relevant formats appended as Annex II and III. Other information of relevance shall be transmitted in any form suitable for the purpose.

ARTICLE IV

The parties shall provide to each other -- to the extent permitted by the national laws -- an important assistance in relation to drug offences, which will include among other forms :

- a) Search for and seizure of evidence.
- b) Identification, freezing and forfeiture of the proceeds of, or properties derived from or used in illicit traffic.

The requested party shall bear any costs arising within its territory as a result of action taken upon the request of the requesting party unless agreed otherwise. Extraordinary costs may be subject to special agreement between the parties.

ARTICLE V

In order to attain the objectives contained in this agreement, the parties shall arrange meetings of working groups as often as required or atleast once a year. Financial and material expenses for these meetings shall be borne by the receiving side. The expenditure on international travel shall be borne by the sending side.

ARTICLE VI

This agreement may be amended by mutual agreement in writing between the parties.

ARTICLE VII

This agreement shall enter into force upon confirmation in writing that the contracting parties have completed their legal requirements for its entry into force and shall remain in force until terminated by either party by giving atleast 3 months notice in writing.

Done at New Delhi on this 20th day of April, One Thousand Nine Hundred Ninty Five in two originals each in Hindi, Arabic and English, all texts being equally authentic. In case of divergence of interpretation, the English text shall prevail.

For the Government of
The Republic of India

For the Government of
The Arab Republic of Egypt

(H. P. KUMAR)
DIRECTOR GENERAL
NARCOTICS CONTROL BUREAU
MINISTRY OF FINANCE
DEPARTMENT OF REVENUE
NEW DELHI

(GENERAL ESSAM IBRAHIM AL TERSAWY)
ASSISTANT MINISTER OF INTERIOR
FOR NARCOTICS
MINISTRY OF INTERIOR
CAIRO (EGYPT)



ANNEXURE-I

NODAL AGENCIES FOR EXCHANGE OF INFORMATION

INDIA

Agency: Narcotics Control Bureau
I Floor, Wing No 5
West Block-I
R.K. Puram
New Delhi 110 066 [INDIA]

Telox No 3162755
Fax No 6885240

Contact Deputy Director General
Officer: Telephones : 6885278 [O]
674677 [R]

Alternate: Deputy Director
Telephones : 6885226 [O]
5441944 [R]

ARAB REPUBLIC OF EGYPT

Agency: Anti-Narcotics General Administration-ANGA
6 Shafik Street, Abbasia,
Cairo - Egypt
Fax No.2823840

Contact Administrator of Anti-Narcotics,
Officer: General Administration,
Tel.No. 2838683
Fax No.2823840

Alternate: Director of International Affairs,
Department (ANGA)
Tel. No.2838685
Fax. 2823840

10
10
CASES OF ILLEGAL TRAFFIC IN NARCOTICS AND SMUGGLING.

Date

REFERENCE:

Sender (Organisation/Agency)

- 1- Name of the seizing agency
 - 2- Type of narcotics/contraband seized.
 - 3- Quantity.
 - 4- Chemical Analysis Report
 - 5- Place of seizure
 - 6- Date of seizure
 - 7- Packing, Labelling & Trade Marks
 - 8- Particulars of conveyance used.
 - 9- Name and Nationality of the custodian/owner of the conveyance
 - 10- Name of company, Airline, Ship
 - 11- Mode of concealment
 - 12- Route
 - 13- Place of production/processing
 - 14- Place where narcotics/contraband obtained
 - 15- Origin/source
 - 16- Destination
 - 17- Any equipment/accessories seized
 - 18- Any other information
- 52

EN
48 ①

INDIA

Agency :

Narcotics Control Bureau
1st Floor, Wing No. 5,
west Block-1,
R.K. Puram,
NWE DELHI-110066 (INDIA)
Telex No. 3162755
Fax No. 6885240

Contact
Officer
in Delhi

Deputy Director General

Telephones: 6885278 (O)
674677 (R)

Alternate :

Deputy Director
Telephones: 6885226 (O)
5411944 (R)

ARAB REPUBLIC OF EGYPT

Agency
ANGA :

Anti-Narcotics General Administration

6, Shafic St. Abbasia
P.O. Box 11517
Cairo - Egypt
Fax No. 2823845

Contact officer :

Administrator of Anti-Narcotics
General Administration

Tel No. 2838683
Fax No. 2823840

Alternate :

Director of International Affairs
Department. (ANGA).

Tel No. 2838685
Fax No. 2823840

(47) 2

PROFORMA FOR REPORTING ON PERSONS INVOLVED IN NARCOTICS TRAFFICKING/SMUGGLING

(In cases implicating more than one person, please use separate form for each)

-:0:-

- 1- Name and aliases used
- 2- Father's name
- 3- Sex
- 4- Age
- 5- Date and place of birth
- 6- Nationality
- 7- Passport No.
- 8- Place/Date of issue
- 9- Occupation
- 10- Address
- 11- Extent of involvement
- 12- Previous involvements
- 13- Associates
- 14- Arrested/Detained
- 15- Place of arrest
- 16- Judicial or administrative measures taken
- 17- Attach photocopy of the first page of passport

SUMMARY OF THE CASE.

Please indicate details of the case necessary for furtherance of investigation)

59